

Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse : revue mensuelle des Samaritains suisses : soins des malades et hygiène populaire

Herausgeber: Comité central de la Croix-Rouge

Band: 14 (1906)

Heft: 7

Rubrik: L'assemblée des délégués de la Société suisse de la Croix-Rouge, à Aarau

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

une vue des lieux que la Croix-Rouge occupe conjointement avec le service sanitaire officiel de notre armée.

Nos ressources pécuniaires étant limitées, nous n'avons pas cherché à faire une exposition complète de toutes les sphères de notre activité en Suisse; nous avons plutôt voulu arranger une petite exposition d'une des branches des secours aux blessés, mais de la composer d'une façon complète. Au centre de la paroi (côté droit du cliché) une grande carte géographique de la Suisse indique la répartition dans notre patrie de toutes les sociétés de secours qui se rattachent à la Croix-Rouge (Sections de la Croix-Rouge, Sociétés de Samaritains, Sections de la Société militaire sanitaire et de la Société d'utilité publique des femmes suisses); plus loin nous trouvons la littérature concernant la Croix-Rouge dans notre pays, et les appareils de transports improvisés, tels que nous avons l'habitude de les confectionner dans nos exercices en campagne. Ces objets sont exposés soit sous forme de modèles réduits, soit de grande nature; ils ont été fournis en grande partie par la Société militaire sanitaire et les samaritains de Bâle et d'Aarau, et se trouvent appliqués contre les parois ou déposés dans des cassettes vitrées.

C'est dans le *pavillon de l'hygiène*, à la *Piazza d'Armi* que nous occupons environ quatre-vingt mètres carrés.

Le service sanitaire a exposé de fort beaux modèles de nos voitures sanitaires, un wagon de chemin de fer transformé en wagon-ambulance; le médecin en chef a fait aménager en outre des armoires vitrées contenant les instruments de chirurgie répartis dans nos fourgons d'ambulances, un mobilier de chambre de malades, la nouvelle table d'opération des lazarets, ainsi qu'une cuisine roulante de notre armée suisse.

Nous pensons que notre pays a eu raison de restreindre son exposition comme il l'a fait: il n'aurait pu lutter avec les expositions très complètes et vraiment superbes de la Croix-Rouge italienne et de la Croix-Rouge allemande. Ces sociétés occupent à Milan une place considérable dans l'enceinte de l'exposition, et disposent de moyens tellement plus considérables que nous, que toute concurrence générale eût été inutile.

Tel qu'il se présente, le groupement de la Croix-Rouge suisse et du service sanitaire fédéral fait très bonne impression, et nous ne doutons pas que ces deux branches de notre activité de secourisme aux blessés n'intéressent les visiteurs de l'exposition de Milan.

L'assemblée des délégués de la Société suisse de la Croix-Rouge, à Aarau

Cette assemblée a eu lieu le 17 juin 1906, et la réunion a été favorisée par un temps splendide. Dès 4 heures, le samedi 16, les participants se présentent à l'hôtel Terminus où la carte de fête et le programme des deux journées leur sont remis.

En attendant la réunion du soir, nombre de délégués se rendent à l'Ecole cantonale

où la Société des samaritains d'Aarau a exposé le mobilier sanitaire qu'elle possède. Il s'agit spécialement de 50 lits et des accessoires nécessaires aux soins que réclameraient autant de malades; la caissière de la Société, M^{me} Richner, nous fait gracieusement les honneurs de cette exposition très complète.

A 8 heures du soir, les délégués se réunissent nombreux au *Saalbau* pour la réunion familière; le Dr Streit souhaite la bienvenue aux délégués groupés au nombre d'une cinquantaine autour des petites tables. Des productions littéraires et musicales alternent avec les discours. Le clou de la soirée fut sans contredit une comédie jouée par quelques amateurs, et dont l'acteur principal n'était autre que le Dr Stæhelin d'Aarau, ancien président central de la Croix-Rouge, un septuagénaire dont la verve étonnante fut admirée par chacun.

Le lendemain dès 9 heures, l'Aula de l'Ecole cantonale se remplit, 30 sections et 30 membres corporatifs représentés par 117 délégués, répondent à l'appel. M. de Steiger, président central, donne un compte rendu succinct de l'exercice écoulé et constate les progrès réalisés en 1905 par la Société de la Croix-Rouge. Les comptes, vérifiés par les sections de St-Gall et de Neuchâtel, sont approuvés à l'unanimité. Le caissier central, M. Müller, donne ensuite quelques explications au sujet du budget de 1906—1907, qui avait été adressé à tous les délégués. Ce budget ne diffère guère de celui de l'année écoulée; il est cependant prévu un poste d'adjoint au secrétariat central. Ce poste nouveau nécessité par l'augmentation continuelle de travail incombant au secrétaire de la Croix-Rouge suisse, est admis sans discussion, et le budget ratifié à l'unanimité des voix.

Les sections de Lucerne et d'Aarau sont désignées comme vérificateurs des comptes en 1907.

Deux sections ont adressé à la direction centrale la demande d'avoir en 1907 l'assemblée des délégués, ce sont celles de Coire et de Genève. L'assemblée décide d'accepter l'invitation de la société grisonne.

La partie administrative de la réunion terminée, la parole est aux rapporteurs:

Le Dr C. de Marval fait l'historique des deux Revues périodiques de la société: *Das Rote Kreuz* et *La Croix-Rouge suisse*; il fait ressortir le but de ces organes qui devraient être plus répandus et lus davantage dans notre pays.

Le major Baumgartner, médecin du IV^e arrondissement territorial, parle des motifs qui nécessitent une revision des articles de la Convention de Genève, revision qui a lieu maintenant à la Conférence de Genève ouverte le 11 juin 1906.

Enfin, le secrétaire central, Dr W. Sahli, soumet aux nombreux auditeurs un très intéressant projet de propagande nouvelle en faveur de l'œuvre de la Croix-Rouge dans notre pays: il s'agit de projections lumineuses qui doivent illustrer des conférences sur les secours volontaires et le but de la Croix-Rouge internationale. L'orateur espère recevoir de nombreux clichés des sociétés du monde entier, de façon à pouvoir faire plusieurs séries de séances de projections.

Cependant il est midi et la séance est levée. Dans le jardin la Colonne de transport auxiliaire I d'Argovie qui vient d'être équipée, et qui compte déjà 28 hommes, fait un exercice: ce sont des chars à blessés, improvisés, qui transportent des malades dans les locaux de l'Ecole cantonale aménagés préalablement.

Le coquet uniforme et l'excellent travail exécuté sous les yeux des nombreux spectateurs par les hommes de cette colonne de transport, ont laissé une très bonne impression.

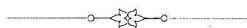
Mais l'heure avance, et c'est le moment du banquet. Les délégués se rendent au *Saalbau* où des tables fleuries attendent les dîneurs. Le menu est excellent et les productions musicales et artistiques abondent; plusieurs discours sont aussi prononcés, notons ceux de M. de Steiger à la Croix-Rouge et du Dr Krafft aux dames.

Vers 4 heures de nombreux délégués se rencontrent à l'*Alpenzeiger*, un point de vue à quelques minutes au-dessus de la ville où un pique-nique leur est encore offert pendant que des enfants font retentir les bois de leurs chants.

Nous nous plaisons à reconnaître l'excellente organisation de la journée d'Aarau et l'accueil charmant des sociétés argo-

viennes que nous tenons à remercier pour leur aimable réception.

Nous constatons que chaque année les assemblées des délégués de la Croix-Rouge suisse sont plus fréquentées: il y avait 71 participants il y a 2 ans, 87 l'an dernier et 117 cette fois-ci. Il est à souhaiter que cette progression continue pour le bien de la Croix-Rouge et de notre patrie.



Nouvelles de l'activité des sociétés

Croix-Rouge valaisanne. La section fondée à Sierre au commencement de cette année compte actuellement plus de 70 membres. Cette société avait nommé son président en la personne du regretté M. de Chastonay, préfet de Sierre, qui vient de mourir; les membres du comité sont: M. le colonel Ruffieux, les D^{rs} de Courten, Turini et de Werra, M^{me} Ruffieux, M^{lle} de Courten et sœur Carpia, directrice de l'asile des vieillards à Sierre.

Outre la conférence donnée par le colonel Neiss, deux autres réunions ont été convoquées ce printemps, les D^{rs} de Courten et Turini y ont parlé du but de la Croix-Rouge et de l'hygiène.

Une quinzaine de dames se sont réunies sous la direction de M^{mes} Ruffieux et de Courten, pour un cours de couture, où elles confectionnent des objets d'habillement pour malades.

La société compte faire donner des conférences et un cours de samaritains pendant l'hiver 1906—1907; ses membres espèrent qu'il se formera sous peu à Sion et à Brigue une section de la Croix-Rouge. Nous constatons avec plaisir l'activité de la nouvelle Société valaisanne qui a déjà su se rendre utile à la population de Sierre en faisant l'acquisition d'un brancard de malades.

Genève, Société des samaritains. Les samaritains de Genève ont organisé dernièrement des exercices pratiques. La région choisie était la Plaine, Dardagny, Russin, laquelle est très accidentée.

Le thème de l'accident proposé se basait sur des opérations militaires; samedi après-midi, les dames ambulancières installaient un hôpital auxiliaire dans l'école de la Plaine, mise obligamment à leur disposition par M. le maire Dugerdil; une infirmerie de gare était également installée à la gare de la Plaine; à 6 h., arrivait l'escouade des sauveteurs samaritains, sous les ordres du directeur; le personnel a été consigné chez les habitants et dans le château de Dardagny.

Le dimanche à 3 h. 1/2 du matin, le personnel a été alarmé; le travail qui lui a été imposé était le relèvement de blessés au sud de Dardagny et leur transport à l'hôpital auxiliaire de la Plaine, par l'entremise des brancardiers. On a procédé ensuite à d'autres travaux, par exemple: l'hôpital auxiliaire de la Plaine a dû se replier immédiatement sur Russin, en évacuant les blessés et le matériel au moyen de chars réquisitionnés. A Russin, était dressée la grande tente d'ambulance que les samaritains ont acquise dernièrement, où il a été fait un certain nombre d'exercices pour soins à donner aux blessés imposés aux dames ambulancières.

Les exercices ont eu un plein succès et ont vivement intéressé tous ceux qui les ont suivis de près. La Société des samaritains rend hommage à la bienveillance et à l'obligeance des autorités et des habitants des différents endroits où elle a eu à opérer; tout le monde lui a montré une très vive sympathie.